

وثيقة التسامح للعاملين بالمنظومة التعليمية وأئمة المساجد لنُبذ التمييز والكراهية

إن إعلاء الدولة لحقوق الإنسان دون تمييز بسبب الأصل أو الجنس أو الدين أو اللغة ونُبذ خطاب العنف والكراهية هو انعكاس لتقاليدنا وقيمنا، وتأكيداً لما غرسه فينا المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وهو ما نحرص عليه لنظل في طليعة الدول التي تصون تلك الحقوق.

صاحب السمو الشيخ / خليفة بن زايد آل نهيان - حفظه الله، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

دولة الإمارات العربية المتحدة حكومة هدفها بناء مجتمع فاضل ... وبيئة متسامحة .. وأسر متماسكة .. وأجيال مثقفة .. وفرص اقتصادية متساوية للجميع .

صاحب السمو الشيخ / محمد بن راشد آل مكتوم - رعاه الله، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

يعد التسامح من القيم الأصلية في مجتمع دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي قيمة متجذرة في ديننا الإسلامي الحنيف ومن القيم المهمة التي أكد عليها الدستور وما يعكس التزام دولة الإمارات العربية المتحدة بالمواثيق والاتفاقيات الدولية التي تركز على التسامح والتعايش ونُبذ العنف والتطرف والكراهية.

وانطلاقاً من البرنامج الوطني للتسامح وترسيخاً لطموحات قيادتنا الرشيدة بأن تكون دولة الإمارات العربية المتحدة بإذن الله تعالى نموذجاً يحتذى به في التسامح ونُبذ الكراهية ومناصرة تسهم في نشر تلك القيم السامية في كافة الدول كما أكد عليه صاحب السمو الشيخ / محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاه الله.

وبناء على ذلك أتعهد أنا الموقع أدناه وأنا بكامل إرادتي وقناعتي المطلقة بالالتزام خلال فترة عملي ك (عضو هيئة تدريس/موظف إداري) بمؤسسات التعليم الحكومية والخاصة بما يلي:-

- الالتزام بتدريس المناهج الدراسية المقررة وإعداد الطلاب وفقاً لها.
- احترام دستور دولة الإمارات العربية المتحدة وكافة التشريعات والأنظمة السارية بالدولة.
- الامتنثال لقيم ومبادئ التسامح والرحمة والتعاون في تعاملتي مع جميع عناصر المنظومة التعليمية داخل المنظومة وخارجها وصولاً لبناء مجتمع متلاحم ويرتكز على التسامح والسلام والتعايش الإيجابي.
- أن يحكم تصرفاتي وتعاملتي مع الجميع عدم التمييز بينهم على أساس الأصل أو الموطن أو العقيدة أو المركز الاجتماعي، ساعياً لغرس تلك القيم الأخلاقية الحميدة داخل المنظومة التعليمية وخارجها.
- المحافظة على استقرار المجتمع وتلاحمه، وتجنب أي قول أو فعل أو عمل قد يهدد السلم والأمن المجتمعي.
- التأكد من سلامة المحتوى المساند للمناهج التعليمي من أي تلميح أو إشارة لأي تمييز أو عنف أو كراهية.

كما أقر باستلامي نسخة من المرسوم بقانون اتحادي رقم 2 لسنة 2015 بشأن مكافحة التمييز والكراهية، وإطلاعي عليه، متعهداً بعدم ارتكاب أي أفعال معاقب عليها بموجبه أو تخالف أحكام هذه الوثيقة.

اسم الموظف:

رقم الملف:

التوقيع:

Paper on Tolerance
For Educational Staff and Mosque Imams to renounce Discrimination and Prejudice

The UAE's promotion of human rights without discrimination based on origin, sex, religion or language, and renouncement of violence and hate reflects our traditions and values and stresses on the principles Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan instilled in us, which we abide by to be one of the pioneering countries in protecting human rights .

His Highness/ Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan – May Allah bless him, President of the UAE

The United Arab Emirates is a government that aims to build a decent society ... a tolerant environment ... cohesive families ... educated generations... and equal economic opportunities for everyone

His Highness/ Mohammed Bin Rashid Al Maktoum – May Allah bless him, Vice President, Prime Minister and Ruler of Dubai

Tolerance is one of the key values of the UAE society that is deeply rooted in our true Islamic religion. It is, also, one of the essential values established by the constitution, reflecting the UAE's abidance by the international conventions and agreements which focus on tolerance, coexistence, and renouncement of violence, extremism and hatred.

Based on the National Tolerance Program and the aspirations of our wise leadership for UAE to be a role model in tolerance and renouncement of hatred, contributing in spreading such high values in all countries, as stressed by His Highness/ Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Vice President, Prime Minister and Ruler of Dubai – May Allah bless him.

I, the undersigned, being fully willing and able, undertake to abide by the following as long as I work as (a faculty member/Staff) at public and private educational institutions:

- Abiding by teaching curricula and preparing students accordingly
- Respecting the UAE constitution and all applicable legislation and regulations in the UAE.
- Complying to the values and principles of tolerance, mercy and cooperation in dealing with all elements of the educational system inside and outside the system, in order to build a coherent society based on tolerance, peace and positive coexistence.
- Being governed in my behaviors and transactions with others by non-discrimination on the basis of origin, country, religion or social position, aiming at instilling good values inside and outside the educational system.
- Maintaining society's stability and coherence, and avoiding any saying, doing or act that may threaten societal peace and safety.
- Ensuring that the content supporting curriculum does not contain any hint or reference to discrimination, violence or hatred.

I, also, acknowledge that I received and read a copy of the Federal Decree-Law no. (2) of 2015 on Combating Discrimination and Hatred, and undertake not to commit any of the acts that are punishable as per the said Law or that breach the provisions of this Document.

Employee name:

Banner ID:

Signature: